

## **Christ lag in Todesbanden**

### **Vers 1**

**Christ lag in Todesbanden,  
für unsre Sünd gegeben.  
er ist wieder erstanden  
und hat uns bracht das leben.  
des wir sollen fröhlich sein,  
Gott loben und ihm dankbar sein  
und singen halleluja.  
Halleluja.**

### **Vers 2**

**Den Tod niemand zwingen konnt  
bei allen Menschenkindern,  
das macht alles unsre Sünd,  
kein Unschuld war zu finden.  
davon kam der Tod so bald  
und nahm über uns Gewalt,  
hielt uns in seinm reich gefangen.  
Halleluja.**

### **Vers 3**

**Jesus Christus, Gottes Sohn,  
an unser statt ist kommen  
und hat die Sünd abgetan,  
damit dem Tod genommen  
all sein recht und sein Gewalt,  
da bleibet nichts denn Tods Gestalt,  
den Stachel hat er verloren.  
Halleluja.**

### **Vers 4**

**Es war ein wunderlicher Krieg,  
da Tod und leben rungen;  
das leben behielt den sieg,  
es hat den Tod verschlungen.  
die Schrift hat verkündet das,  
wie ein Tod den andern fraß,  
ein spott aus dem Tod ist worden.  
Halleluja.**

### **Vers 5**

**Hier ist das rechte Osterlamm,  
davon wir sollen leben,  
das ist an des Kreuzes stamm  
in heißer lieb gegeben,  
des Blut zeichnet unsre Tür,**

**das hält des Glaub dem Tod für  
der Würger kann uns nicht rühren  
Halleluja.**

**Vers 6**

**So feiern wir das hohe Fest  
mit Herzensfreud und Wonne,  
das uns der Herr scheinen läßt.  
er ist selber die sonne,  
der durch seiner Gnaden Glanz  
erleuchtet unsre herzen ganz;  
der Sünden Nacht ist vergangen.  
Halleluja.**

**Vers 7**

**Wir essen und leben wohl  
Zum süßen Brot geladen,  
der alte Sauerteig nicht soll  
sein bei dem Wort der Gnaden.  
Christus will die Kost uns sein  
und speisen die Seel allein;  
der Glaub will keins andern leben.  
Halleluja.**

## **Musique de Johann Pachelbel (1653 - 1706)**

### **Christ gisait dans les liens de la mort**

**Verset 1**

**Christ gisait dans les liens de la mort  
sacrifié pour nos péchés.  
il est ressuscité  
et nous a apporté la vie.  
nous devons nous réjouir,  
louer dieu et lui être reconnaissant  
et chanter alléluia.  
Alléluia.**

**Verset 2**

**Nul ne peut contraindre la mort  
parmi le genre humain,  
la faute en revient seulement à nos péchés,  
il n'existait pas d'innocents.  
c'est pourquoi la mort fut si prompte  
à s'emparer de nous,  
et à nous retenir captifs dans son empire. Alléluia.**

### **Verset 3**

**Jésus Christ, fils de Dieu,  
est venu à notre place  
et a chassé le péché,  
retirant ainsi à la mort  
tous ses droits et sa puissance,  
il ne reste plus rien de la mort,  
elle a perdu son dard.  
Alléluia.**

### **Verset 4**

**Ce fut une étrange guerre,  
Qui opposa la mort à la vie;  
la vie a remporté la victoire,  
elle a anéanti la mort.  
l'écriture a annoncé  
comment une mort supprima l'autre,  
la mort est devenue une dérision.  
Alléluia.**

### **Verset 5**

**Voici le juste agneau pascal  
source de vie  
sur le tronc de la croix  
il s'est donné avec le plus fervent amour,  
son sang marque notre porte,  
la foi tient la mort en échec,  
le bourreau ne peut plus rien contre nous,  
Alléluia.**

### **Verset 6**

**Aussi célébrons-nous la grande fête  
dans l'allégresse du coeur et les délices,  
Que le seigneur nous dispense.  
il est lui-même le soleil,  
Qui par l'éclat de sa grâce  
illumine tout notre coeur;  
la nuit du péché s'est évanouie.  
Alléluia.**

### **Verset 7**

**Nous mangeons et vivons bien,  
invités au pain bienfaisant,  
le vieux levain ne doit pas  
Être associé à la parole de grâce.  
christ sera notre nourriture  
et lui seul rassasiera notre âme;  
le croyant ne veut pas d'autre vie.  
Alléluia**